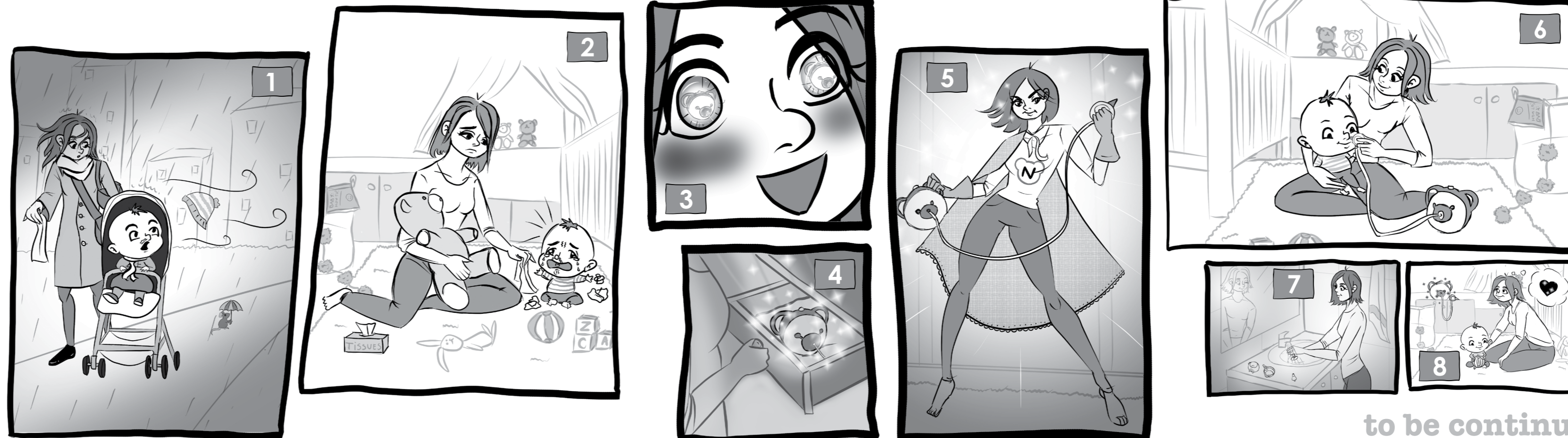


Before using the Nosiboo Pro, carefully read this guide and the **User Manual** as well! Please keep this guide for future reference.

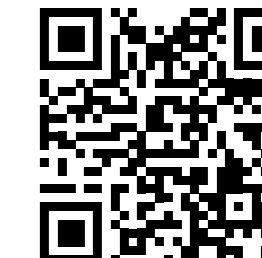
Prima di utilizzare Nosiboo Pro, leggere attentamente questa guida e il **manuale** utente! Si prega di conservare questa guida per futuro riferimento.

Avant d'utiliser Nosiboo Pro, veuillez lire attentivement ce guide ainsi que le **manuel de l'utilisateur**! Conservez ce guide pour le consulter ultérieurement.

Supermum & Nosiboo



to be continued...



AFTER-SALE SERVICE
For more information about usage, cleaning, and for troubleshooting, see the User Manual.

customers in EU: nosiboo.eu
customerservice@nosiboo.com

*

SERVIZIO POST-VENDITA
Per ulteriori informazioni sull'uso, la pulizia e la risoluzione dei problemi, vedere la sezione manuale d'istruzioni.

Servizio post-vendita per:

clienti nell'UE: nosiboo.eu
customerservice@nosiboo.com

*

SERVICE APRES-VENTE
Pour plus d'informations sur l'utilisation, le nettoyage et en cas de problèmes, consultez le manuel d'utilisation.

Service après-vente pour

les clients dans l'UE: nosiboo.eu
customerservice@nosiboo.com

NO-01-206-WP-00E1

IN THE BOX



Quick start guide

User manual



Nosiboo Pro

Connecting tube



Colibri head +Nose tip

Power cord

Air mesh

Tube connector

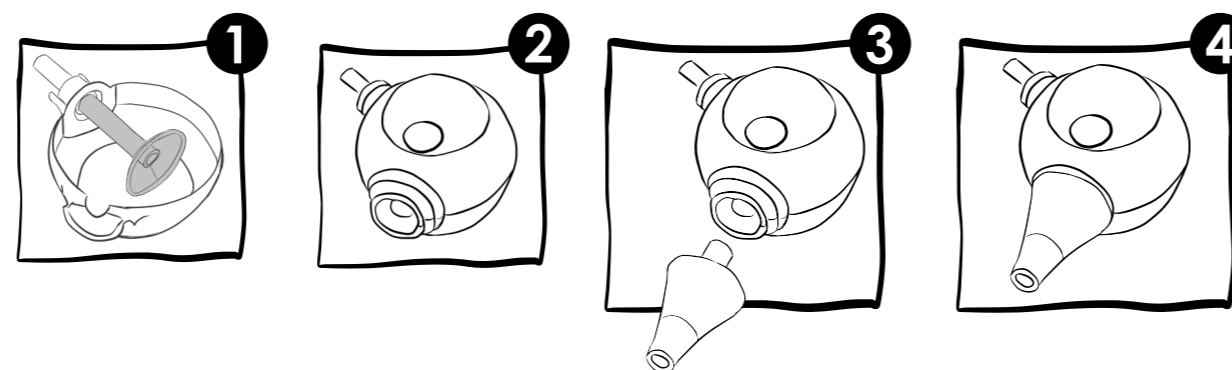
Contact the distributor if any part is missing!

USING THE NOSIBOO PRO

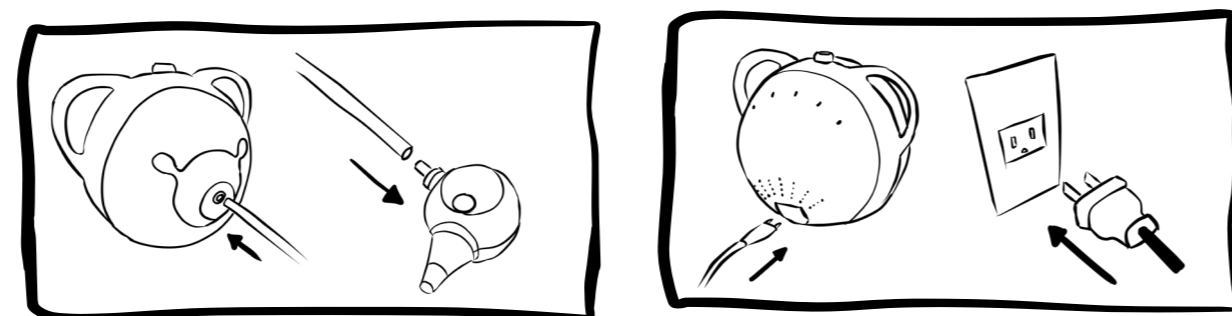
1. Assemble the Colibri head

First clean* and dry the parts of the Colibri head. *Check the "CLEANING" section below for more details about the proper cleaning method.

The device can be used for removing the nasal mucus from a child's nose. It cannot be used for any other purpose.



2. Assemble the remaining parts

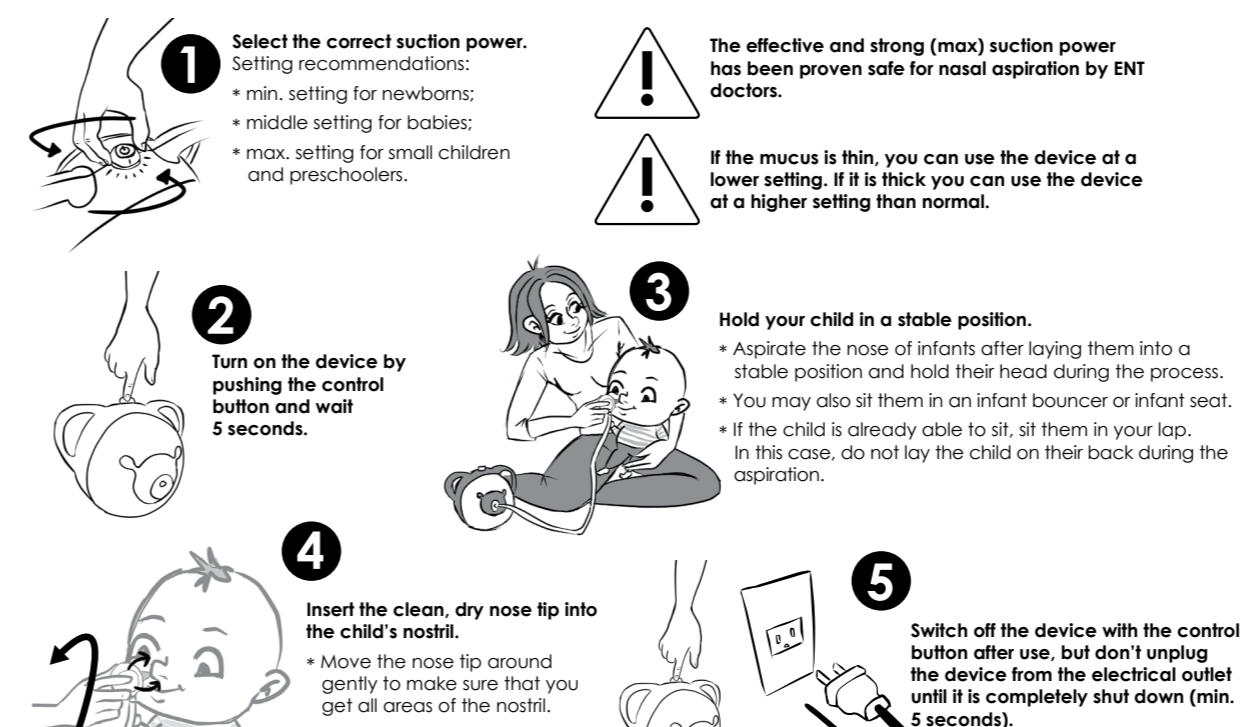


a) Attach the connecting tube to the device and to the Colibri head.

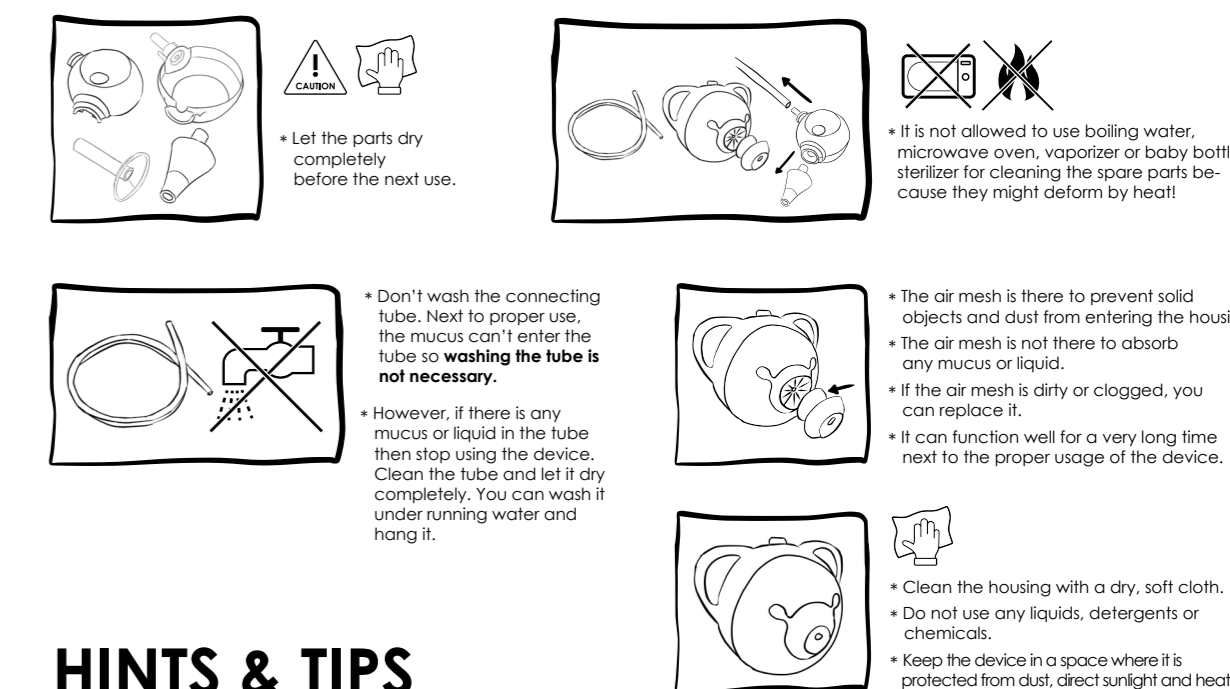
b) Attach the power cord to the device and the power outlet.

The device is ready to use.

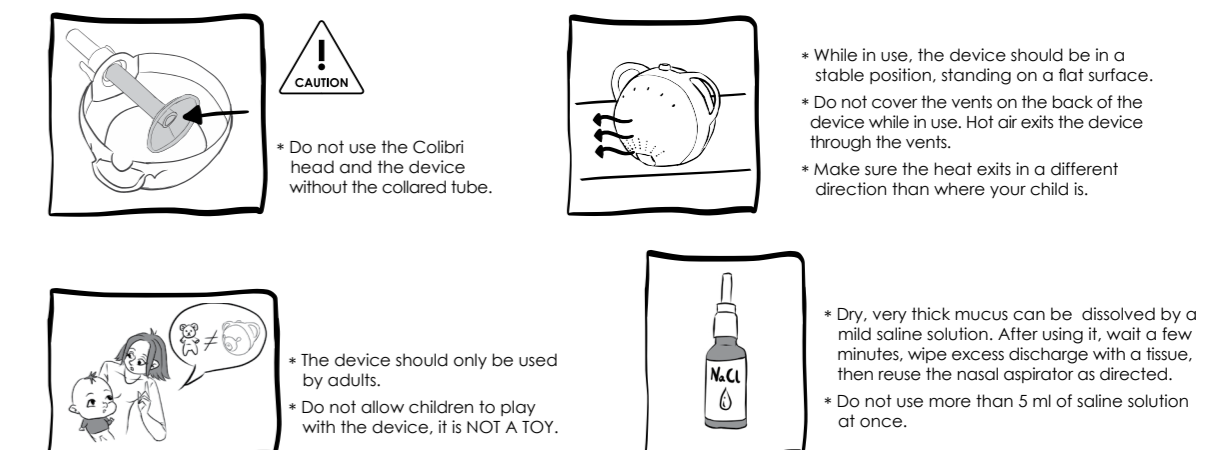
INSTRUCTIONS FOR USE & SETTINGS



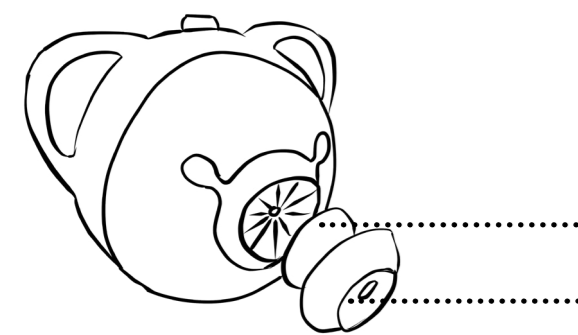
CLEANING



HINTS & TIPS



CONTENUTO DELLA SCATOLA



Guida rapida



Manuale d'istruzioni



Nosiboo Pro



Tubo flessibile



Beccuccio Colibri + Beccuccio anatomico



Cavo di alimentazione



Filtro

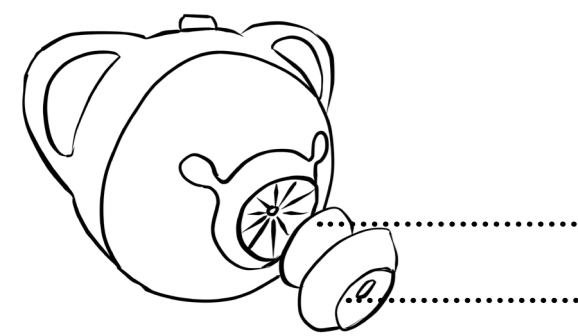


Unità di raccordo



Contattare il distributore in caso di parti mancanti.

LA BOÎTE CONTIENT



Guide de démarrage rapide



Manuel d'utilisation



Nosiboo Pro



Tube d'aspiration



Tête Colibri + Bec de la tête



Cordon d'alimentation



Maillage de l'air



Pièce de connexion



Veillez contacter le distributeur s'il manque des pièces.

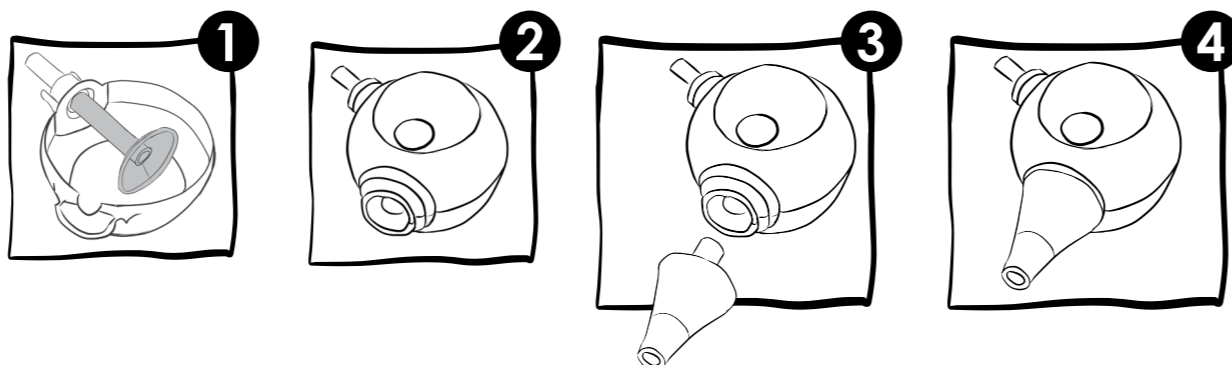
USARE IL NOSIBOO PRO

1. Montare il beccuccio Colibri



Per prima cosa pulire* e asciugare le parti del beccuccio Colibri.
*Consultare la sezione "PULIZIA" di seguito per maggiori dettagli sul metodo di pulizia corretto.

Il dispositivo può essere utilizzato per rimuovere il muco nasale dal naso di un bambino. Non può essere utilizzato per altri scopi.



2. Montare le parti rimanenti



a) Collegare il tubo flessibile al dispositivo e al beccuccio Colibri.

b) Collegare il cavo di alimentazione al dispositivo e alla presa di corrente.

Il dispositivo è pronto all'uso.

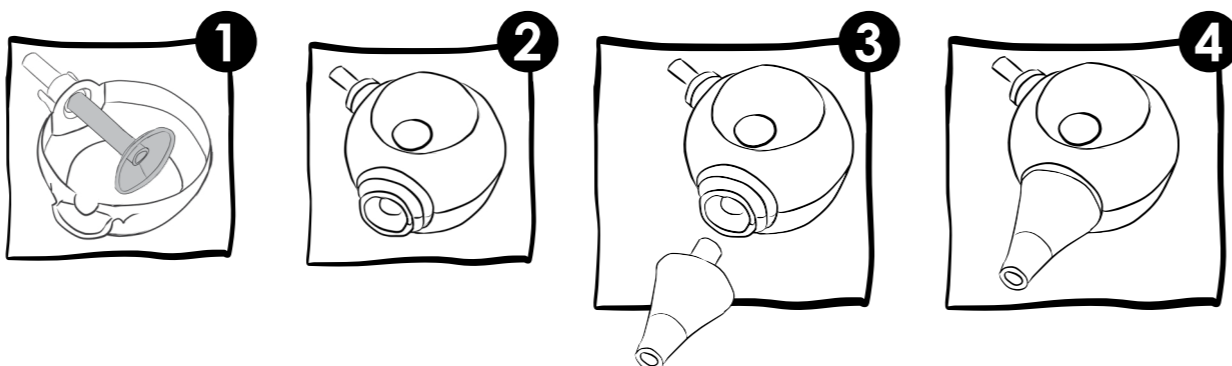
UTILISATION DU NOSIBOO PRO

1. Assemblez la tête Colibri

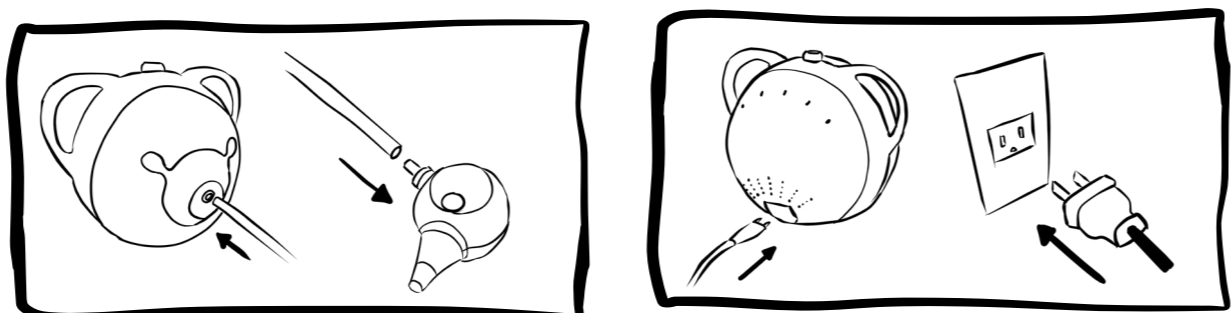


Tout d'abord, nettoyez* et séchez les pièces de la tête Colibri.
*Consultez la section « NETTOYAGE » ci-dessous pour plus de détails sur la méthode de nettoyage appropriée.

Le dispositif peut être utilisé pour retirer le mucus nasal du nez d'un enfant. Il ne doit être utilisé à aucune autre fin.



2. Assemblez les pièces restantes



a) Connectez le tube d'aspiration au dispositif et à la tête Colibri.

b) Branchez le cordon d'alimentation sur le dispositif et la prise d'alimentation.

Le dispositif est prêt à l'emploi.

ISTRUZIONI PER L'USO E IMPOSTAZIONI



1. Selezionare la corretta potenza di aspirazione.

Raccomandazioni di impostazione:
• impostazione minima per i neonati;
• impostazione media per bambini piccoli;
• impostazione massima per bambini più grandi e in età prescolare



La potenza di aspirazione efficace e forte (max) è stata dimostrata sicura per l'aspirazione nasale dai medici ORL.



Se il muco è fluido, è possibile utilizzare il dispositivo ad un'impostazione inferiore. Se è denso, è possibile utilizzare il dispositivo ad un'impostazione maggiore.

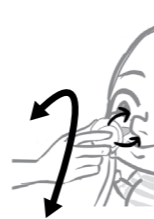


2. Accendere il dispositivo premendo il pulsante di controllo e attendere 5 secondi.



3. Tenere il bambino in una posizione stabile.

• Aspirare il naso dei neonati dopo averli adagiati in una posizione stabile e sorreggere loro la testa durante il processo.
• Potete anche farli sedere in una sdraietta o in un seggiolino per bambini.
Se il bambino è già in grado di sedersi, prendetelo in braccio. In questo caso, non adagiare il bambino sulla schiena durante l'aspirazione.



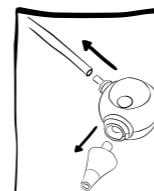
4. Inserire la punta pulita e asciutta nella narice del bambino.

• Spostare delicatamente la punta per assicurarsi di arrivare in tutte le aree della narice.

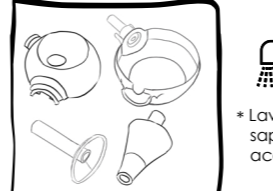


5. Spegnerne l'apparecchio dopo l'uso con il pulsante di comando, ma non scollegare l'apparecchio dalla presa elettrica fino al completo spegnimento (min. 5 secondi).

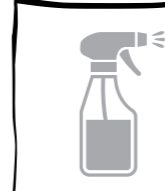
PULIZIA



• Rimuovere il tubo flessibile e la punta, quindi smontare l'alloggiamento del Colibri.



• Lavare le parti con sapone liquido e acqua tiepida.



• È possibile immergere le parti in un liquido disinfettante ma assicurarsi che il liquido sia sicuro per l'utilizzo da parte dei bambini.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET RÉGLAGES



1. Sélectionnez la puissance d'aspiration appropriée.

Recommandations de réglage :
• réglage minimal pour les nouveau-nés
• réglage intermédiaire pour les bébés
• réglage maximal pour les jeunes enfants



La puissance d'aspiration efficace et forte (max) s'est avérée sûre pour l'aspiration nasale par des ORL.



Si le mucus est peu épais, le dispositif peut être utilisé à un réglage plus bas. S'il est plus épais, le dispositif peut être utilisé à un réglage plus élevé que la normale.



2. Allumez le dispositif en appuyant sur le bouton de commande et attendez 5 secondes.



3. Maintenez votre enfant dans une position stable.

• Allongez le bébé dans une position stable avant de procéder à l'aspiration, et maintenez sa tête pendant le processus.
• Vous pouvez également l'asseoir dans un transat ou un siège pour bébé.
Si l'enfant est déjà capable de s'asseoir, asseyez-le sur vos genoux. Dans ce cas, n'allongez pas l'enfant sur le dos pendant l'aspiration.



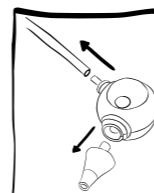
4. Insérez le bec de la tête propre et sec dans la narine de l'enfant.

• Déplacez le bec dans la narine en douceur afin de couvrir toutes les zones.

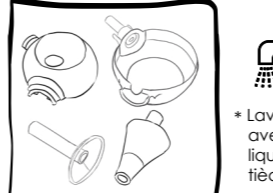


5. Éteignez le dispositif après l'utilisation avec le bouton de commande, mais ne débranchez pas le dispositif de la prise d'alimentation avant son arrêt complet (min. 5 secondes).

NETTOYAGE



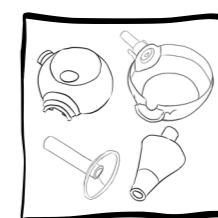
• Retirez le tube d'aspiration le bec de la tête, puis démontez le boîtier Colibri.



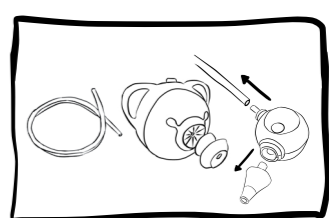
• Lavez les pièces avec du savon liquide et de l'eau tiède.



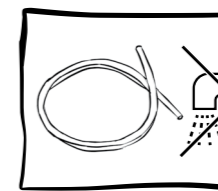
• Il est possible de faire tremper les pièces dans un liquide désinfectant. Vérifiez simplement que le liquide peut être utilisé avec un équipement de pédiatrie.



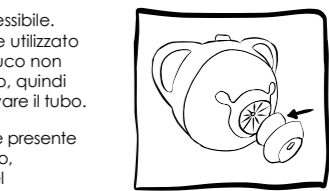
• Laissez sécher complètement les parties avant l'usage successif.



• Non bollire, non sterilizzare nel forno a microonde, non utilizzare un vaporizzatore o sterilizzatore per biberon.



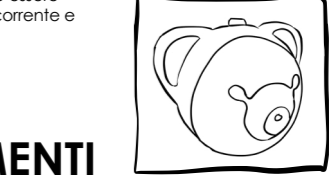
• Non lavare il tubo flessibile. Se il dispositivo viene utilizzato correttamente, il muco non può entrare nel tubo, quindi non è necessario lavare il tubo.



• Il filtro serve ad evitare che oggetti solidi e polvere entrino nell'alloggiamento.
• Il filtro non serve ad assorbire muco o liquido.
• Se il filtro è sporco o intasato, è possibile sostituirlo.
• Può funzionare bene per molto tempo se il dispositivo viene utilizzato correttamente.

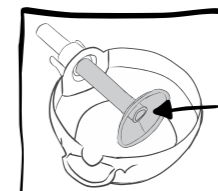


• Tuttavia, se nel tubo è presente del muco o del liquido, interrompere l'uso del dispositivo. Pulire il tubo e lasciarlo asciugare completamente. Può essere lavato sotto acqua corrente e appeso.

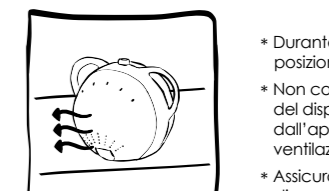


• Pulire l'alloggiamento con un panno morbido e asciutto.
• Non utilizzare liquidi, detersivi o prodotti chimici.
• Conservare il dispositivo in uno spazio protetto da polvere, luce solare diretta e calore.

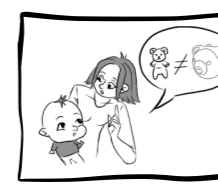
CONSIGLI E SUGGERIMENTI



• Non utilizzare il beccuccio Colibri e il dispositivo senza il tubo a collare.



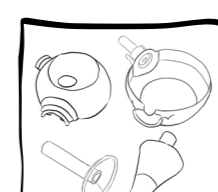
• Durante l'uso, il dispositivo deve essere in posizione stabile, verificata su una superficie piana.
• Non coprire le bocchette di ventilazione sul retro del dispositivo durante l'uso. L'aria calda esce dall'apparecchio attraverso le bocchette di ventilazione.
• Assicuratevi che il calore esca in una direzione diversa da quella in cui si trova il vostro bambino.



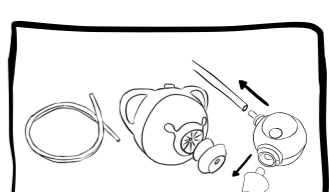
• Il dispositivo deve essere utilizzato solo da adulti.
• Non permettere ai bambini di giocare con il dispositivo, non è un GIOCATTOLO.



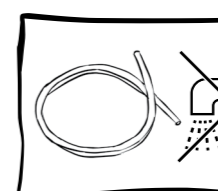
• Il muco secco e molto denso può essere sciolto da una soluzione salina leggera. Dopo l'uso, attendere alcuni minuti, pulire le fuoriuscite in eccesso con un fazzoletto di carta, quindi riutilizzare l'aspiratore nasale come indicato.
• Non utilizzare più di 5 ml di soluzione salina in una volta sola.



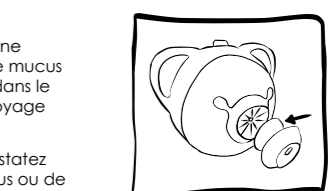
• Laissez les pièces sécher complètement avant la prochaine utilisation.



• Ne faites pas bouillir le dispositif, ne le stérilisez pas au four à micro-ondes, n'utilisez pas de vaporisateur ni de stérilisateur pour biberon.



• Ne lavez pas le tube d'aspiration. Lors d'une utilisation correcte, le mucus ne peut pas rentrer dans le tube, donc son nettoyage n'est pas nécessaire.



• Le maillage de l'air est destiné à empêcher la pénétration des corps solides et de la poussière dans le boîtier.
• Le maillage de l'air n'est pas prévu pour l'absorption de mucus ou de liquide.
• Si le maillage de l'air est sale ou encrassé, elle peut être remplacé.
• Elle peut fonctionner pendant très longtemps si le dispositif est utilisé correctement.

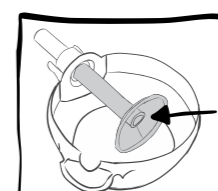


• Toutefois, si vous constatez la présence de mucus ou de liquide à l'intérieur du tube, cessez d'utiliser le dispositif. Nettoyez le tube et laissez-le sécher complètement. Vous pouvez le rincer sous l'eau courante et le suspendre.



• Nettoyez le boîtier avec un chiffon doux sec.
• N'utilisez pas de liquide, de détergent ou de produit chimique.
• Gardez le dispositif à l'abri de la poussière, de la lumière du soleil et de la chaleur.

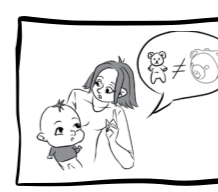
ASTUCES ET CONSEILS



• N'utilisez pas la tête Colibri et le dispositif sans le tube à collier.



• Pendant son utilisation, le dispositif doit être dans une position stable, sur une surface plane.
• Ne recouvrez pas les ouvertures d'aération à l'arrière du dispositif pendant son utilisation. De l'air chaud sort du dispositif par les ouvertures d'aération.
• Assurez-vous que la chaleur n'est pas dirigée vers votre enfant.



• Le dispositif ne doit être utilisé que par des adultes.
• Ne laissez pas les enfants jouer avec le dispositif, ce n'est PAS UN JOUET.



• Le mucus très épais et sec peut être dissous par une solution légèrement saline. Après son utilisation, attendez quelques minutes, essuyez l'excès avec un mouchoir, puis réutilisez l'aspirateur nasal tel qu'indiqué.
• N'utilisez pas plus de 5 ml de solution saline à la fois.